

# CHINA

## aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

ÜBERSICHT 455

### THEMEN DES MONATS

Weitgehende Neugewichtung des  
laufenden 10-Jahres-Plans  
(Garms) 480

Die Opposition in Taiwan  
(Nieh) 483

Der Fall "Li Yi Zhe"  
Ein Paradigma für die Möglichkei-  
ten und offizielle Behandlung poli-  
tisch abweichenden Verhaltens in  
der VR China, 1966 - 1979  
(Schier) 489

### PRC OFFICIAL ACTIVITIES

Agreements with Foreign Countries  
(April 1979) 504

Foreign Delegations to China 505

Delegations to Foreign Countries 507

Activities of the CCP Politburo  
Cadres 510

China's Economic Aid 512

Articles in the Chinese Press  
against the Soviet Union 513

Personal Data 515

Corrigendum 518

ARTICLES ON CHINA  
- Monthly Bibliography - 519

The Main Leadership of the  
PR China 524

Tabelle: PR China, Diplomatic  
Relations as of February 1979 525



J A H R G A N G VIII,

ISSN 0341 - 6631

Redaktionsschluß: 1.5.1979

Erscheinungsdatum: 31.5.1979

CHINA aktuell erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes: DM 6.-

Jahresabonnement: DM 68.-

Herausgeber: Institut für Asienkunde  
Rothenbaumchaussee 32  
D 2000 HAMBURG 13  
FR Germany

**Wissenschaftliche Mitarbeit:**

Wolfgang Bartke, Dr. Eckard Garms,  
Gunter Hartmann, Dr. Rüdiger Machetzki,  
Dr. Yu-Hsi Nieh, Peter Schier, M.A.,  
Dr. Brunhild Staiger, Dr. Oskar Weggel

**Redaktionelle und technische Mitarbeit:**

Waldtraut Jarke, Anneliese Kalweit,  
Grethe Meier-Gildemeister

**Verantwortlich für den Inhalt dieses Heftes:**

Gunter Hartmann

**Verantwortlich für technische Gestaltung  
und Durchführung:**

Grethe Meier-Gildemeister

Nachdruck nur unter Quellenangabe gestattet



VERBUND STIFTUNG

DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern. Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Worte kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

**Verwendete Abkürzungen**

- AW = Asiaweek  
BRe = Beijing Review  
BRu = Beijing Rundschau  
C. a. = China aktuell  
CIS = China Information Service (Taipei)  
CNA = China News Analysis (Hong Kong)  
CP = China Post (Taipei)  
CQ = The China Quarterly (London)  
CR = China Reconstructs (Peking)  
CS = Current Scene (Hong Kong)  
CSM = Christian Science Monitor (Boston)  
DGB = Da Gong Bao (Ta-kung Pao) (Hong Kong)  
FAZ = Frankfurter Allgemeine Zeitung (Frankfurt)  
FBIS = Foreign Broadcast Information Service People's Republic of China (Springfield, USA)  
FCW = Free China Weekly (Taipei)  
FEER = Far Eastern Economic Review (Hong Kong)  
FR = Frankfurter Rundschau (Frankfurt)  
GMRB = Guangming Ribao (Peking)  
HQ = Hong Qi (Peking)  
IHT = International Herald Tribune  
IS = Issues and Studies (Taipei)  
JT = Japan Times (Tokyo)  
LHB = Lianhe Bao (Taipei)  
MD = Monitor-Dienst (Deutsche Welle, Köln)  
NfA = Nachrichten für Außenhandel (Köln)  
NZZ = Neue Zürcher Zeitung (Zürich)  
RMRB = Renmin Ribao (Peking)  
SBZK = Shibao Zhoukan (Taipei)  
SWB = Summary of World Broadcasts, Part III The Far East, Reading (Hrsg. BBC)  
SZ = Süddeutsche Zeitung (München)  
URS = Union Research Service (Hong Kong)  
XNA = Xinhua News Agency (London)  
YCC = Yearbook on Chinese Communism (Taipei)  
ZYRB = Zhongyang Ribao (Taipei)

# VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

## AUSSENPOLITIK

### BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

- (1) Das deutsch-chinesische Verhältnis im Berichtszeitraum

### SOWJETUNION UND OSTEUROPA

- (2) Peking kündigt den Freundschaftsvertrag mit der Sowjetunion vom 14.2.1950
- (3) Besserung der Regierungsbeziehungen zu Albanien

### NORDAMERIKA

- (4) Stellungnahme zum Abschluß von SALT II

### LATEINAMERIKA

- (5) Weiterer Ausbau der Beziehungen zu Chile

### AFRIKA UND NAHOST

- (6) Die Erhöhung des Ölpreises führt zu einem "vernünftigen Ausgleich"
- (7) Unterstützt China die regierungsfeindlichen Aufstände in Afghanistan?
- (8) Unschlüssigkeit in der Beurteilung der Auseinandersetzungen zwischen Ägypten und den 18 Staaten von Bagdad
- (9) Neubewertung des Iran
- (10) Sympathie für die Kurden
- (11) China sympathisiert bei der tansanisch-ugandischen Auseinandersetzung mit Tansania

### ASIEN

- (12) Kampuchea zwischen Niedergeschlagenheit und neuen Hoffnungen
- (13) Weitere Verschärfung im chinesisch-laotischen Verhältnis
- (14) Protest gegen Bhuttos Hinrichtung
- (15) Verhandlungen zwischen China und Vietnam
- (16) Chinesische und vietnamesische Verluste während des 27-Tage-Kriegs

### INTERNATIONALE ORGANISATIONEN

#### UND

#### KONFERENZEN

- (17) Zum 30. Geburtstag der NATO
- (18) Zwei chinesische Nationale Olympische Komitees im IOC - das kleine - und vorläufige - Wunder von Montevideo

## INNENPOLITIK

- (19) Erweiterte Tagung des Zentralkomitees der KPCh: Festhalten an Mao und Festschreibung von "Vier grundlegenden Prinzipien"
- (20) Reorganisierung der Administration, strikte Trennung von Partei- und Regierungsorganen
- (21) 36 Millionen KPCh-Mitglieder
- (22) Chinesische Oppositionelle verhaftet
- (23) Aberglauben, Geldspiel und Hexen - traditionelle Übel nach wie vor verbreitet

## WISSENSCHAFT \* AUSBILDUNG

### KUNST UND MASSEN MEDIEN

- (24) Stärkung der ideologischen Erziehung der Jugend
- (25) Die Schriftstellerin Ding Ling wieder in Peking
- (26) Postume Rehabilitierung für den Dramatiker Tian Han
- (27) Neue touristische Attraktionen
- (28) Religionswissenschaftliche Vorlesungen an der Peking-Universität
- (29) Gesellschaft für tibetischen Buddhismus gegründet
- (30) Nationale Historikerkonferenz
- (31) Archäologen- und Paläontologenkongreß
- (32) Rechtswissenschaftliche Konferenz
- (33) Konferenz über Statistik
- (34) Nationale Konferenz über geographische Namen
- (35) Palast des Dalai Lama restauriert
- (36) Guángdong beurlaubt Amateur-Schriftsteller
- (37) Brechts "Leben des Galilei" in Peking aufgeführt
- (38) Neue Zeitschriften in Wissenschaft und Kunst

## AUSSENWIRTSCHAFT

- (39) Das langerwartete Wiedererscheinen Chinas auf den internationalen Finanzmärkten hat stattgefunden
- (40) Beteiligungsformen ausländischen Kapitals in China
- (41) Höhe der chinesischen Textilexporte in die EG umstritten
- (42) DIN-Normen für China
- (43) Japanische Firma erhält Zustimmung für erstes Joint Venture in Schanghai
- (44) Kompensationsgeschäft der Taiyuan-Stahlfabrik
- (45) Werbung ausländischer Firmen in chinesischen Zeitungen
- (46) China-Japan-Handel: geteiltes Kursrisiko durch Dollar/Yen-Kredite
- (47) Stärkere US-Präsenz in Peking
- (48) Nukleartechnologie auf der Kantoner Messe

## WIRTSCHAFT

- (49) Neue Rolle des Bankensystems
- (50) Arbeitslosigkeit und andere Beschäftigungsprobleme
- (51) Solarenergie in der Nähe Pekings
- (52) Lärm in Peking
- (53) Wuhans Stahlwerksausbau gestoppt
- (54) Verschwendung bei Instandhaltungsarbeiten
- (55) Einsatz von Containern im Eisenbahnwesen

## TAIWAN

- (56) Neue Beziehungen zu den USA etabliert
- (57) Delegation deutscher Abgeordneter in Taiwan
- (58) Taiwan darf im Falle einer Wiedervereinigung sein gegenwärtiges System behalten
- (59) "Olympische Siege"
- (60) Beschränkung der Erteilung von Ausreisegenehmigungen nach Hongkong
- (61) Staatshaushalt um 25,2% gestiegen
- (62) Auch in Taiwan ein Atomreaktorunfall
- (63) Anhaltender Außenhandelsboom
- (64) Beteiligung an der Kantoner Messe dementiert